

È s' trovait dains lai contrée des aichtrats 325, 326, 327, 328, 329 èt 330. Èl ècmencé dâli poi les vijitaie po yi tieuri ènne otiupâchion èt po s' ïnchture. Lai premiere était haibitée poi ïn roi. L' roi siedgeait, vêti de propre (*pourpre*) èt d' airmene (*hermine*), tchu ïn trône tot sïmpye èt poëtchaint maidjèchtuou.

- Ah ! Voili ïn chudjèt, s' écriyé l' roi tiaind qu' è trévoûré (*aperçut*) lo ptét prïnce.

Èt lo ptét prïnce se dmaindè :

- Cment ât-ce qu' è m' peut coégnâtre poéchqu' è n' m' è djmais vu !

È n 'saivait pe que, po les rois, lo monde ât brâment chïmpyifiè. Tos les hannes sont des chudjèts.

- Aippreutche-te qu' i te voyeuche meu, yi dié lo roi qu' était to fie d' être lo roi de quéqu'un.

Lo ptét prïnce tieuré des eûyes laivoù s' sietaie, mains lai piaînnatte était tot' encombrènne poi l' maignifyitçhe mainté d' airmene. È dmoérè dâli drassie, èt, cment qu' èl était seule, è maindgé des brussâles.

Èl ât contrére à laimbel (*à l'étiquette*) de maindgie des brussâles en préjenche d' ïn roi, yi dié l' mounairtçhe. Î t' lo défeins.

- Î n' sairôs m' en empâtchie, réponjé lo ptét prïnce tot capou. Î aî faît ïn grant voiyadige èt i n' aî p' dreumi...

- Aidonc, yi dié l' roi, i te cmainde de maindgie des brussâles. Î n' aî niun vu maindgie des brussâles dâs des années. Les baîy'ments sont po moi des tiuriojîtès. Aittieus, maindge des brussâles. Ç' ât ïn oûdre.

- Çoli m' saijât (*intimide*)... i n' peus pus... fsé lo ptét prïnce tot roudgichaint.

- Hum ! Hum ! réponjé l' roi. Aidonc i... i te cmainde taintôt de maindgie des brussâles, taintôt de...

È bredoéyait ïn pô èt pairéchait vèçchè.

Poéchque lo roi teniait ésseinchiâment (*essentiellement*) â c' que son outorité feuche réchpèctee. È ne suppoëtchait p' l' ïncheûmâchion (*désobéissance*). C' était ïn aibcholu mounairtçhe, mains, cment qu' èl était brâment bon, è bëyait des oûdres réjnâles.

« Ch' i cmaindôs, qu' è diait aivéjément (*couramment*), ch' i cmaindôs en ïn dgénrâ d' se tchaindgie en oûjé d' mèe, è ch' lo dgénrâ n' écoutait pe, çoli ne srait p' lai fâte di dgénrâ. Çoli srait mai fâte. »

- Ât-ce qu' i m' peus sietaie ? s' enquérié crainjouj'ment lo ptét prïnce.

- Î te cmainde de t' sietaie, yi réponjé l' roi, que raimoéné maidjèchtuouj'ment ïn paint de son mainté d' airmene.

Mains lo ptét prïnce était churpri. Lai piaînnatte était mnujatte (*minuscule*). Tchu quoi l' roi poéyait bïn reingnie ?

- Snieû, qu' è yi dié... i vos dmainde poidgeon de vos quèchtionaie...

- Î te cmainde de m' quèchtionaie, s' dépâdgé de dire lo roi.

- Snieû... tchu quoi reingnies-vos ?

- Tchu tot, réponjé l' roi, aivô ènne grante chïmpyichitè.

- Tchu tot ?

L' roi d' ïn dgèste dichcrèt déjeingné (*désigna*) sai piaînnatte, les âtres piaînnattes èt les yeûtchïns.

- Tchu tot çoli ? dié lo ptét prïnce.

- Tchu tot çoli... réponjé l' roi.

Poéchque c' n' était p' ran qu' ïn mounairtçhe aibcholu mains c' était ïn mounairtçhe univerchâ.

- Èt les yeûtchïns vos écoutant ?

- Bïn chur, yi dié l' roi. Èls écoutant aïchtôt (*aussitôt*). Î n' chuppoëtche pe l' ïndichipyine.

În tâ pouvoi aivait ébâbi lo ptét prïnce. S' è l' aivait détni lu-meinme, èl airait poéyu aichichtaie, nian p' è quairante-quatre, mains è sèptante, ou meinme cent, ou meinme è dous cents coûtchies de sraye dains lai

meinme djoinnée, sains aivoi djmais tirie sai selle ! Èt cment qu' è s' sentait ïn pô trichte è câse di seuvni de sai ptéte piaînnatte aibaind'née, è s' bëyé d' l' aidgësse (*hardiesse*) po vijie (*soliciter*) ènne grâche di roi :

- Î voérôs voûr ïn coûtchie de sraye... Faîtes-me piajji... Cmaindèz à sraye d' se coûtchie...
- Ch' i cmaindôs en ïn dgénrâ de voulaie d' ènne çhoué en l' âtre en lai faiçon d' ïn voupé, ou bïn de graiyonaie ènne traigdédie, ou bïn de se tchaindgie en oûjé d' mèe, èt ch' lo dgénrâ n' éjétiutait p' l' oûdre eurci, tiu, de lu ou bïn de moi, srait dains son toû ?

- Çoli srait vos, dié roidment lo ptét prïnce.

- Éjâct. È fât vrait de tiétiun c' que tiétiun peut bëyie, rprenié l' roi. L' pouvoi eurpôje dvaint tchu lai réjon. Ch' te cmaindes en ton peupye d' allaie se dj'taie dains lai mèe, è fré lai révôyuchion. Î aî l' drèt de vrait lai réfiance (*obéissance*) poéchque mes oûdres sont réjnâles.

- Dâli, mon coûtchie de sraye ? raipplé lo ptét prïnce que n' rébiait djmais ènne quèchtion ïn cô qu' è l' aivait pôjèe.

- Ton coûtchie de sraye, te l' airés. Î l' voéraî (*exigerai*). Mains i aittendraî, dains mai scienche di govèrnement, qu' les condichions feuchïnt faivrâs.

- Çoli sré tiaind ? s' avijé lo ptét prïnce.

- Hem ! Hem ! yi réponjé l' roi, que conculté po ècmencie ïn grôs caleindrie, hem ! hem ! çoli sré, vâs... vâs... çoli sré ci soi vâs les heûte moins vint ! Èt te vârés cment qu' i seus bïn écoute.

- Lo ptét prïnce maindgé des brussâles. È rgraingnait (*regrettait*) son coûtchie de sraye mainquè. Èt peus è s' ennûait dje ïn pô :

- Î n' aî pus ran è faire poi chi, qu' è dié â roi. Î veus paitchi !

- Ne t' en vais pe, réponjé lo roi qu' était chi fie d' aivoi ïn chudjèt. Ne t' en vais pe, i t' faîs minichtre.

- Minichtre de quoi ?

- De... de lai dieûtije !

- Mains è n' yi é niun è djudjie.

- An n' sait pe, yi dié lo roi. Î n' aî p' encoé faît l' toué d' mon reiyâme. I seus brâment véye, i n' aî p' de piaice po ènne tchéroïye (*carrosse*), èt çoli m' sôle de mairtchi.

- Ôh ! Mains i aî dje vu, dié lo ptét prïnce qu' se pentché po dj'taie ïn cô d' eûye tchu l' âtre san d' lai piaînnatte. È n' y' é niun li-d'vaint non pus...

- Te te djudjrés dâli toi-meinme, yi réponjé l' roi. Ç' ât l' pus mâlaïjie. Èl ât bïn pus mâlaïjie d' se djudjie soi-meinme que de djudgie âtru. Che te grôtes è bïn te djudjie, ç' ât qu' t' és ïn voirtâbye saidge.

- Moi, dié lo ptét prïnce, i m' peus djudjie moi-meinme n'impôtche laivou. I n' aî p' fâte de dmoéraie ci.

- Hem ! hem ? dié l' roi, i crais bïn que tchu mai piaînnatte è y' é qu'équ' paît ïn véye rait. Î l' oûe tot lai neût. Te poérrés djudjie ci véye rait. T' lo condannrés è moûe d' temps en temps. Dïnche sai vie déchpendré de tai djeûtije. Mains t' lo grachierés tchétche (*chaque*) cô po l' ménaidgie. È n' y' en é qu' yun.

- Moi, réponjé lo ptét prïnce, i n' ainme pe condannaie è moûe, èt i crais bïn qu' i m'en vais.

- Nian, réponjé l' roi.

Mains lo ptét prïnce, aiyaint aich'vè d' aipparoïyie ses aiffaires, ne vlé p' poinnaie lo véye mounairtche :

- Ch' Vôt' Maidjèchëtè voérrait être écouteè daidroit, èlle poérrait me bëyie ïn oûdre réjnâle. Èlle me poérrait bëyie, poi ésempye, de paitchi aivaint ènne menute. È m' sanne que les condichions sont faivrâs (*favorables*)...

L' roi n' aiyaint ran réponju, lo ptét prïnce toûjé (*hésita*) dvaint, èt peus, aivô ïn sôpi, prenié l' dépaît.

- I t' faîs mon ambaichaidou, s' dépâdjé dâli de breûyie l' roi.

Èl aivait ïn grant djait (*air*) d' pouvoi.

Les grantes dgens sont bïn chpéchiâs, s' dié lo ptét prïnce, en lu-meinme, di temps d' son voiyaidge.